

Archived version

This version was current for the period set out in the footer below.

Last amendment included: M.R. 105/2017

Version archivée

La présente version était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

Dernière modification intégrée : R.M. 105/2017

THE WILDLIFE ACT (C.C.S.M. c. W130)

Wildlife Fees Regulation

Regulation 31/92
Registered February 24, 1992

TABLE OF CONTENTS

Section

- 1 Definitions
- 2 Vendor fee
- 3 Fees
- 3.1 Complimentary licences
- 3.2-4 Repealed
- 5 Repeal

SCHEDULE

Definitions

1 In this regulation,

"**family unit**" means the head of a household and his or her dependants; (« famille »)

"**youth**" means a person 12 years of age or older and under 18 years of age. (« jeune »)

M.R. 194/97; 159/2000; 131/2004

Vendor fee

2 The fee payable to a person, other than a civil servant, who issues a licence under *The Wildlife Act* is \$1 for each licence issued by that person.

M.R. 194/97

LOI SUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE (c. W130 de la C.P.L.M.)

Règlement sur les droits applicables à la faune

Règlement 31/92
Date d'enregistrement : le 24 février 1992

TABLE DES MATIÈRES

Article

- 1 Définitions
- 2 Droit payable au vendeur
- 3 Droits
- 3.1 Permis gratuit
- 3.2-4 Abrogés
- 5 Abrogation

ANNEXE

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **famille** » Le chef d'une famille et les personnes à sa charge. ("family unit")

« **jeune** » Personne âgée d'au moins 12 ans, mais de moins de 18 ans. ("youth")

R.M. 194/97; 159/2000; 131/2004

Droit payable au vendeur

2 Une personne qui n'est pas fonctionnaire touche un droit de 1 \$ chaque fois qu'elle délivre un permis en application de la *Loi sur la conversation de la faune*.

R.M. 194/97

Fees

3 The fees payable for a licence or permit under *The Wildlife Act* are set out in the Schedule.

M.R. 147/95; 204/96; 194/97; 70/98; 159/2000; 131/2004

Complimentary licences

3.1 Despite section 3, a big game or game bird hunting licence, other than a licence issued by a draw, may be issued by the minister for promotional purposes without payment of the prescribed fee.

M.R. 204/96

3.2 [Repealed]

M.R. 194/97; 159/2000; 131/2004

4 [Repealed]

M.R. 147/95; 204/96; 36/2016

Repeal

5 Manitoba Regulation 268/89 is repealed.

Droits

3 Les droits payables pour un permis ou une licence délivré en vertu de la *Loi sur la conservation de la faune* figurent à l'annexe.

R.M. 147/95; 204/96; 194/97; 70/98; 159/2000; 131/2004

Permis gratuit

3.1 Malgré l'article 3, le ministre peut délivrer gratuitement, à des fins promotionnelles, des permis de chasse pour le gros gibier ou pour le gibier à plume, à l'exception de ceux délivrés par voie de tirage au sort.

R.M. 204/96

3.2 [Abrogé]

R.M. 194/97; 159/2000; 131/2004

4 [Abrogé]

R.M. 147/95; 204/96; 36/2016

Abrogation

5 Le *Règlement du Manitoba* 268/89 est abrogé.

SCHEDULE
(Section 3)

ANNEXE
(Article 3)

The fees payable for the following licences, permits or services under *The Wildlife Act* are set out below:

Les droits figurant ci-dessous sont payables pour les permis, les licences ou les services que vise la *Loi sur la conservation de la faune*.

1 GAME BIRD LICENCES

(a) resident	\$25.95
(b) non-resident	\$94.05
(c) foreign resident	\$162.62

1 PERMIS POUR LE GIBIER À PLUME

a) résident	25,95 \$;
b) non-résident	94,05 \$;
c) résident étranger	162,62 \$.

2 WILD TURKEY LICENCES

(a) general	\$26.90
(b) youth	\$9.76

2 PERMIS POUR LE DINDON SAUVAGE

a) permis général	26,90 \$;
b) permis pour jeune	9,76 \$.

3 DEER LICENCES

(a) resident	\$39.29
(b) resident (second deer)	\$25
(c) resident (third deer)	\$25
(d) non-resident	\$162.62
(e) foreign resident	\$221.67

3 PERMIS POUR LE CERF

a) résident	39,29 \$;
b) résident (deuxième cerf)	25 \$;
c) résident (troisième cerf)	25 \$;
d) non-résident	162,62 \$;
e) résident étranger	221,67 \$.

4 MOOSE LICENCES

(a) resident	\$54.52
(b) resident (conservation moose licence)	\$84.05
(c) non-resident	\$299.76
(d) foreign resident	\$357.86

4 PERMIS POUR L'ORIGNAL

a) résident	54,52 \$;
b) résident (pour la conservation des orignaux)	84,05 \$;
c) non-résident	299,76 \$;
d) résident étranger	357,86 \$.

5 ELK LICENCES

resident	\$54.52
--------------------	---------

5 PERMIS POUR LE WAPITI

résident	54,52 \$.
--------------------	-----------

6 BLACK BEAR LICENCES

(a) resident	\$34.52
(b) non-resident	\$113.10
(c) foreign resident	\$221.67
(d) resident (youth)	\$9.76

7 CARIBOU LICENCES

(a) resident	\$49.76
(b) resident (second caribou)	\$103.10
(c) non-resident	\$357.86
(d) non-resident (second caribou)	\$357.86
(e) foreign resident	\$357.86
(f) foreign resident (second caribou)	\$357.86

8 YOUTH DEER AND GAME BIRD LICENCE

resident	\$14.52
--------------------	---------

9 AMPHIBIAN AND REPTILE LICENCES

(a) picker's licence (individual)	\$12
(b) picker's licence (family unit)	\$20
(c) resident dealer	\$40
(d) non-resident dealer	\$160
(e) foreign resident dealer	\$160

10 TRAPPING LICENCES AND PERMITS

(a) registered trapline permit	\$15
(b) registered trapline permit (youth)	free

6 PERMIS POUR L'OURS NOIR

a) résident	34,52 \$;
b) non-résident	113,10 \$;
c) résident étranger	221,67 \$;
d) résident (jeune)	9,76 \$.

7 PERMIS POUR LE CARIBOU

a) résident	49,76 \$;
b) résident (deuxième caribou)	103,10 \$;
c) non-résident	357,86 \$;
d) non-résident (deuxième caribou)	357,86 \$;
e) résident étranger	357,86 \$;
f) résident étranger (deuxième caribou)	357,86 \$.

8 PERMIS POUR LE CERF ET LEGIBIER À PLUME (JEUNE)

résident	14,52 \$.
--------------------	-----------

9 PERMIS POUR AMPHIBIENS ET REPTILES

a) permis pour ramasseur (particulier)	12 \$;
b) permis pour ramasseur (famille)	20 \$;
c) commerçant résident	40 \$;
d) commerçant non-résident	160 \$;
e) commerçant résident étranger	160 \$.

10 PERMIS ET LICENCES DE PIÉGEAGE

a) licence pour sentiers de piégeage enregistrés	15 \$;
b) licence pour sentiers de piégeage enregistrés (jeune)	gratuit;

- (c) open trapping area licence \$10
- (d) open trapping area licence
(youth) free
- (e) treaty Indian licence
(open area only) free

- c) permis pour sentiers de
piégeage — zone ouverte 10 \$;
- d) permis pour sentiers de
piégeage — zone ouverte (jeune) gratuit;
- e) permis pour Indien inscrit
(zone ouverte seulement) gratuit.

11 DOG TRAINING LICENCES AND PERMITS

- (a) dog trainer's licences
 - (i) resident \$25
 - (ii) non-resident \$125
 - (iii) foreign resident \$125
- (b) dog trainer's permit (raccoon) \$10
- (c) dog training club licence \$55
- (d) field trial permit \$25

11 PERMIS ET LICENCES DE DRESSEUR DE CHIEN

- a) permis de dresseur de chien :
 - (i) résident 25 \$,
 - (ii) non-résident 125 \$,
 - (iii) résident étranger 125 \$;
- b) licence de dresseur de chien
(raton laveur) 10 \$;
- c) permis pour club de
dressage de chiens 55 \$;
- d) licence d'épreuve pratique 25 \$.

12 GAME FARM AND PRESERVE LICENCES

- (a) wildlife farm \$110
- (b) game bird shooting preserve \$110
- (c) game bird farm \$40

12 PERMIS POUR EXPLOITATION FAUNIQUE ET POUR RÉSERVE

- a) exploitation faunique 110 \$;
- b) réserve de gibier à plume 110 \$;
- c) ferme d'élevage de gibier à plume 40 \$.

13 POSSESSION PERMITS

- (a) dead wild animal possession permits
 - (i) personal use
 - (A) Division 6 species \$20
 - (B) all other species \$10
 - (ii) educational purposes free

13 LICENCE DE POSSESSION

- a) licence de possession d'animaux sauvages
morts :
 - (i) usage personnel :
 - (A) espèces visées à la
section 6 20 \$,
 - (B) autres espèces 10 \$,
 - (ii) fins éducatives gratuit;

(b) live wild animal possession permits

- (i) individual \$25
- (ii) organization \$100
- (iii) rehabilitation free

(c) live exotic animal possession permits

- (i) individual \$25
- (ii) organization \$100
- (iii) rehabilitation free

b) licence de possession d'animaux sauvages vivants :

- (i) particulier 25 \$,
- (ii) organisme 100 \$,
- (iii) réhabilitation gratuit;

c) licence de possession d'animaux non indigènes vivants :

- (i) particulier 25 \$,
- (ii) organisme 100 \$,
- (iii) réhabilitation gratuit.

14 ALLOCATION FEE

for each hunting licence allocated
to an outfitter or guide under the
Allocation of Hunting Licences
Regulation Manitoba
Regulation 77/06 \$100

14 DROITS D'ATTRIBUTION

permis de chasse attribué à un
pouvoyeur ou à un guide sous
le régime du *Règlement sur*
l'attribution des permis de chasse,
R.M. 77/06 100 \$.

15 MISCELLANEOUS

- (a) guide's licence \$25
- (b) disabled hunter permit free
- (c) disabled crossbow permit free
- (d) serve wild animal meat permit \$20
- (e) replacement licence or permit \$10
(where a fee for the initial licence
or permit is charged)
- (f) power boat in marsh permit
 - (i) individual \$10
 - (ii) commercial \$25
- (g) wild animal capture permit \$25
(plus \$25. per animal retained
under authority of the permit)

15 DIVERS

- a) permis de guide 25 \$;
- b) licence de chasseur handicapé gratuit;
- c) licence d'arbalète handicapé gratuit;
- d) licence — service de viande
d'animaux sauvages 20 \$;
- e) permis ou licence de remplacement
(si des droits sont exigibles pour
la licence ou le permis initial) 10 \$;
- f) licence — embarcation motorisée
dans un marais :
 - (i) particulier 10 \$,
 - (ii) entreprise 25 \$;
- g) licence autorisant la capture
d'animaux sauvages 25 \$;
(plus 25 \$ par animal capturé
en vertu de la licence)

(h) wild animal export permit	\$20
(i) wild animal import permit	\$20
(plus \$20. per live animal imported under authority of the permit)	
(j) use of vehicle off designated route permit	
(i) individual	\$10
(ii) commercial	\$25
(k) repealed, M.R. 25/2008.	
(l) fur dealer's licences	\$25
(m) wild animal parts dealer's licence . . .	\$30
(n) tanner's licence	\$30
(o) taxidermist's licence	\$30
(p) application fee for big game licence issued by draw	\$6.67

R.M. 131/2004; 170/2006; 25/2008; 57/2009; 56/2014;
98/2016; 105/2017

h) licence d'exportation d'animaux sauvages	20 \$;
i) licence d'importation d'animaux sauvages	20 \$;
(plus 20 \$ par animal importé en vertu de la licence)	
j) licence autorisant la circulation de véhicules ailleurs que sur des chemins désignés :	
(i) particulier	10 \$,
(ii) entreprise	25 \$;
k) abrogé, R.M. 25/2008;	
l) permis pour pelletier	25 \$;
m) licence de commerçant de parties d'animaux sauvages	30 \$;
n) permis de tanneur	30 \$;
o) permis de taxidermiste	30 \$;
p) demande de permis pour le gros gibier délivré par voie de tirage au sort	6,67 \$.

M.R. 131/2004; 170/2006; 25/2008; 57/2009; 56/2014;
98/2016; 105/2017